ОБУЧЕНИЕ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ

ПЛАН

- Цели и задачи обучения монологической речи на уроках немецкого языка.
- 2. Содержание обучения монологической речи в школе.
- методика работы над монологической речью на уроках немецкого языка.

ЛИТЕРАТУРА

- Бим И.Л. Теория и практика обучения немецкому языку в средней школе: Проблемы и перспективы.- М.: Просвещение, 1988.- С.176-190.
- 2. Гальскова Н.Д., Гез Н.И. Теория обучения иностранным языкам: лингводидактика и методика. М.: Академия, 2004. С.190-223.
- 3. Новые государственные стандарты образования по иностранному языку.- М.: ООО Астрель: ООО Из-во «АСТ», 2004.-380 с.
- 4. Примерные программы по иностранным языкам // Иностранные языки в школе.- 2005. - №5,6.- С. 2-33.
- *5. Шатилов С.Ф.* Методика обучения немецкому языку в средней школе.- М.: Просвещение, 1986. С.79-84.

- Монологическая устная речь является видом деятельности, к которому учащиеся хорошо подготовлены всем своим школьным опытом на родном языке.
- Монолог это непосредственно обращенный к собеседнику непринужденный рассказ, организованный вид речи, продукт индивиду-ального построения, предполагающий продолжительное высказывание одного лица.

МР на уроках ИЯ в школе

На уроках родной речи детей учат описанию, повествованию, рассуждению.

Монологическая речь на уроках иностранного языка вызывает определенные затруднения. Они связаны, прежде всего, с содержательной стороной высказывания.

МОНОЛОГИЧЕСКА Я РЕЧЬ

ПОДГОТОВЛЕННАЯ

НЕПОДГОТОВЛЕННАЯ

Подготовленное высказывание в монологической речи следует рассматривать как этап для достижения умений в неподготовленной речи.

МОНОЛОГИЧЕСКА Я РЕЧЬ

КОНТЕКСТУАЛЬНАЯ

СИТУАТИВНАЯ

- Контекстная речь- связанная речь, понятая без учета част-ной ситуации, в которой она произносится. Ее содержание определяется контекстом.
- Ситуативная речь это речь, содержание которой может быть понято только при учете ситуации, понимается только то, что порождено ситуацией и что связано с ней непосредственно.

В силу своей специфики монологическая речь преимущественно *контекстна*. Монологическая речь должна пониматься из контекста без помощи экстралингвистических средств, которые играют важную роль в диалогической речи.

ФУНКЦИИ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ:

- а) информативная сообщение новой информации, знаний, новых сведений о предметах и явлениях
- б) воздействующая направлена на убеждение слушающего, побуждение кого-либо к действию, либо к предотвращению действия
- в) оценочная оценка событий, явлений, предметов окружающей действительности, поступков людей, героев произведений и пр. с выражением и обоснованием собственного мнения

Виды монологической речи, реализующиеся в указанных функциях, предполагают:

- а) эмоциональную выразительность высказываний;
- б) характерные языковые средства их оформления;
 - в) речевые стимулы, цели и мотивы.

ЭТАПЫ ФОРМИРОВАНИЯ МОНОЛОГИЧЕСКОГО ВЫСКАЗЫВАНИЯ

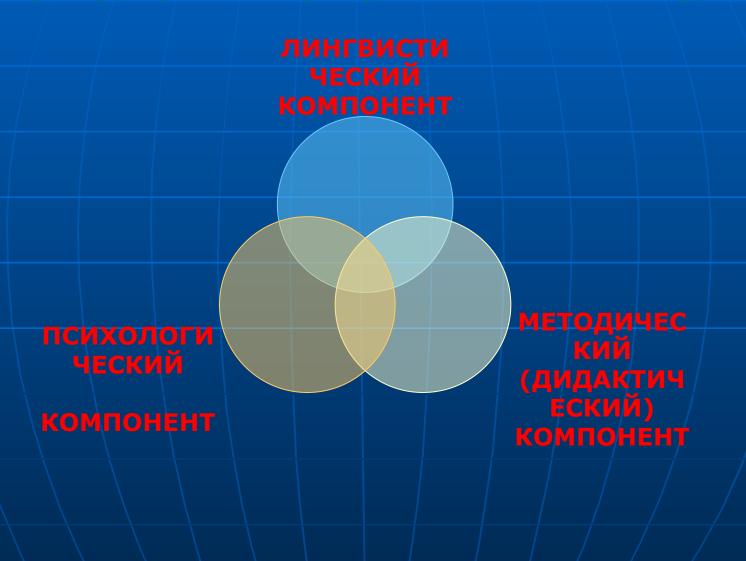
- 1. Зарождение замысла будущего высказывания. На этом этапе, по мнению Н.И.Жинкина, решающую роль играет предметно-схемный код. Это так называемый «надъязыковый» этап.
- Оформление замысла в речевых структурах изучаемого языка.
 - Сначала это происходит во внутренней речи, где создается потенциальная речевая схема высказывания. Это так называемый процесс *интериоризации*.
- 3. Осуществление экстериоризация задуманной мысли в звуковом коде натурального языка.

ТРЕБОВАНИЯ ПРОГРАММЫ:

Этап обучения	Требования
1. 2-4 классы	• Составление небольших монологических высказываний: рассказ о себе, своем друге, своей семье, описание предмета, картинки, описание персонажей прочитанной сказки с опорой на картинку.
	 Объем монологического высказывания – 5-6 фраз.
2. 5-7 классы	• Кратко высказываться о фактах и событиях, используя такие коммуникативные типы речи, как описание, повествование и сообщение, а также эмоциональные и оценочные суждения.
	 Передавать содержание, основную мысль прочитанного с опорой на текст.
	. Делать сообщение в связи с прочитанным/прослушанным тестом.

8-9 классы	- Развитие указанных выше умений.
	Увеличение объема монологического высказывания – до 12 фраз.
10-11 классы	Дальнейшее совершенствование умений монологической речи. Давать свою оценку при построении высказываний. Объем высказываний учащихся
10-11 классы	увеличивается до 12-15 фраз. - Развитие умений публичных выступлений (сообщение, доклад).
(профильный уровень)	 Представить результаты работы по проекту, ориентированному на выбранный профиль.
	Представлять свою страну и ее культуру в иноязычной среде. Выражать свои впечатления о странах
	изучаемого языка и их культуре. Оценивать факты и события в современной жизни и культуре.
	- Объем монологических высказываний на этапе остается в прежних объемах.

СОДЕРЖАНИЕ ОБУЧЕНИЯ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ В ШКОЛЕ:



ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ КОМПОНЕНТ включает:

- a) изученный ранее фонетический, грамматический и лексический материал;
- б) речевые образцы и сверхфразовые единицы;
- в) знание лингвистических характеристик монологической речи;
- г) знание функциональных типов монологических высказываний;
- д) знание тематики высказываний и речевых ситуаций.

ПОСТРОЕНИЕ МОНОЛОГИЧЕСКОГО ВЫСКАЗЫВАНИЯ

- Монологическая речь учащихся строится на фонетическом, грамматическом и лексическом материале, который учащиеся изучали в рамках обсуждаемой темы. Для построения монолога используется материал, изученный в рамках других тем. Для построения высказываний требуется, чтобы учащийся свободно владел языковыми средствами, необходимыми для выражения мысли.
- Элементарное высказывание в монологической форме основывается на использовании изученных речевых образцов. Преподаватель учит учащихся соединять речевые образцы между собой в соответствии с целями и условиями общения. В результате этого получается минимальное высказывание. Речевые образцы могут быть на уровне простого и сложного предложения.
- Ряд речевых образцов, объединенных одной мыслью, составляет сверхфразовое высказывание. Объединение сверхфразовых высказываний между собой составляет минимальное высказывание в монологической форме.

ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ МОНОЛОГИЧЕСКОГО ВЫСКАЗЫВАНИЯ проявляются в:

- а) полносоставности предложений;
- б) развернутости высказывания;
- в) тяготении высказывания к книжнописьменному стилю;
- г) наличии специальных языковых средств, обеспечивающих его связан-
 - **HOCTЬ:** a) наречия времени (spaeter, dann, weiter, kurz darauf); б) причинно-следственные союзы (deshalb, folglich); в) наречия, выражающие последовательность (erstens, zweitens).

ВИДЫ МОНОЛОГИЧЕСКИХ ВЫСКАЗЫВАНИЙ:

(по коммуникативной цели)

- a) монолог-сообщение;
- б) монолог-убеждение;
- в) монолог-рассуждение;
- г) монолог-повествование.

• Уровень коммуникативно достаточного владения умениями говорить в школе предполагает активную работу над такими типами монологического высказывания, как описание, сообщение учащихся о себе, рассказ о своих интересах, о школе, о родном городе (селе), о своей семье и т. д. Самым сложным высказыванием является монолограссуждение.

ПРЕДМЕТНОЕ СОДЕРЖАНИЕ РЕЧИ

Монологические высказывания строятся учащимися на основе предметного содержания речи.

Предметное содержание речи предусматривает обсуждение трех основных сфер:

- а) социально-бытовую;
- б) социально-культурную;
- в) учебно-трудовую.

Каждая сфера включает определенные темы, подтемы и ситуации.

ПСИХОЛОГИЧЕСКИЙ КОМПОНЕНТ включает:

- а) развитие у учащихся коммуникативных потребностей, стабильного интереса к языку и речи;
- б) знание психологических характеристик моно-логической речи;
- в) разные виды умений монологической речи;
- г) характер взаимодействия монологической речи с диалогической, с другими видами речевой деятельности.

языка состоит в воспитании потребности в общении на иностранном языке. Для этой цели преподаватель использует разные виды наглядности, разные режимы работ, разные виды упражнений (особенно в игровой форме), разные средства обучения. Урок иностранного языка строится так, чтобы ученику было интересно. Интерес должен быть во всем, в том числе и в работе над языковым и речевым материалом.

ПСИХОЛОГИЧЕСКИМИ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ МОНОЛОГИЧЕСКОГО ВЫСКАЗЫВАНИЯ являются:

- а) монолог речь одного человека;
- б) спланированность высказывания;
- в) связанность высказывания;
- г) непрерывность высказывания;
- д) логичность изложения мыслей;
- е) структурно-композиционная завершенность высказывания;
- ж) полнота раскрытия темы в высказывании;
- з) контекстуальность монологической речи.

ВИДЫ УМЕНИЙ, ХАРАКТЕРНЫХ ДЛЯ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ

Под ними понимаются *«умения коммуникативно-мотивированно, логически последовательно и связано, достаточно полно и правильно в языковом отношении излагать свои мысли в устной форме»*

(С. Ф. Шатилов)

К числу таковых можно отнести:

- а) умение выражать законченную мысль;
- б) умения развертывать мысль;
- в) умения рассуждать логически;
- г) умения сопоставлять и обобщать;
- д) умение строить высказывание корректно с точки зрения структуры и композиции;
- е) умение комбинировать языковой и речевой материал;
- ж) умение комбинировать разные виды монологических высказываний между собой;
- з) умение строить высказывания корректно с точки зрения языковой правильности.

- Умения монологической речи постоянно взаимодействуют с умениями в диалогической речи. Особенно отчетливо это проявляется при обучении говорению на старшем этапе обучения языку.
- Умения монологической речи взаимодействуют с умениями аудирования, чтения и письма.
- При формировании контекстной речи главной опорой является письменный или устный текст. Содержание текстов для аудирования и чтения являются основой для развития монологических умений. Для построения высказывания ученик составляет в письменной форме план высказывания, а затем реализует его в устной форме.

ДИДАКТИКО-МЕТОДИЧЕСКИЙ КОМПОНЕНТ В СОДЕРЖАНИИ ОБУЧЕНИЯ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ:

- а) разные виды опор;
- б) инструкции и памятки по построению различных видов высказываний;
- в) использование разного рода схем (ЛСС, ЛТ, ФСТ и др.).

ВИДЫ ОПОР ПРИ ОБУЧЕНИИ МОНОЛОГУ:

- При обучении монологической речи С.Ф. Шатилов предлагает использовать такие опоры, как:
- а) наглядность;
- б) текст;
- в) ситуация;
- г) тема (фрагмент темы), проблема.

Последовательность опор определяется в зависимости от этапа обучения языку.

КЛАССИФИКАЦИЯ ОПОР:

ОПОРЫ

СОДЕРЖАТЕЛЬ НЫЕ

СМЫСЛОВЫЕ

ВЕРБАЛЬНЫЕ

ИЗОБРАЗИТЕЛЬН ЫЕ

ВЕРБАЛЬНЫЕ

ИЗОБРАЗИТЕЛ ЬНЫЕ

СОДЕРЖАТЕЛЬНЫЕ ОПОРЫ:

Содержательные опоры **вербального характера** включают в себя:

- текст (печатный);
- **■** текст (звуковой);
- план.

Содержательные изобрази характера опоры включают:

изобразительного зключают:

- кинофильм;
- диафильм;
- **■** картину;
- серию рисунков;
- фотографии.

СМЫСЛОВЫЕ ОПОРЫ:

- 1. Смысловые опоры вербального характера включают:
- логико-синтаксическую схему;
- слова как смысловые вехи;
- лозунги, афоризмы, поговорки, надписи, объявления:
 - 2. К смысловым опорам изобразительного характера можно отнести:
- диаграмму;
- cxemy;
- таблицу;
- цифры;
- даты;
- символика;
- плакат;
- карикатуры.

МЕТОДИКА ОБУЧЕНИЯ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА ПРЕДУСМАТРИВАЕТ:

- a) определение этапов обучения данному виду речевой деятельности;
- б) принципы обучения монологической речи;
- в) пути обучения;
- г) приемы работы;
- д) система упражнений по обучению данному виду речевой деятельности;
- е) контроль уровня сформированности умений монологической речи.

ЭТАПЫ ОБУЧЕНИЯ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧи:

- овладение основами монологического высказывания;
- 2) совершенствование монологических умений.

ПРИНЦИПЫ ОБУЧЕНИЯ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ:

- 1. Создание у учащихся мотивов в обучении монологической речи;
- 2. Учет лингвистических и психологических характеристик при обучении монологической речи.
- 3. Овладение специфическими единицами языка, характерными для монологической речи (специальные союзы, наречия).
- 4. Адекватность упражнений формируемым монологическим действиям.
- 5. Учет стратегий при обучении разным типам и видам монологических сообщений.
- 6. Обучение монологической речи должно носить характер естественного процесса общения.
- 7. Характер взаимодействия диалогической и монологической форм речи.
- 8. Использование разнообразных видов наглядности и опор в обучении монологической речи.

Пути формирования умений в монологической речи:

- а) «путь сверху»;
 - Данный путь предполагает развитие монологических умений на основе прочитанного и прослушанного текста.
- б) «путь снизу»;
 - Этот путь связан с развитием умений в монологической речи без опоры на текст. Путь обучения монологической речи «снизу» строится без опоры на конкретный текст.
- Он применяется чаще всего на начальном этапе обучения, когда ученики еще не умеют читать и когда учебные тексты не представляют содержательную базу для построения высказывания.

ПРЕИМУЩЕСТВА «ПУТИ СВЕРХУ»:

- Здесь уже описана речевая ситуация.
- Учителю не надо придумывать способы создания ситуации.
- Описанная ситуация используется для порождения речевых высказываний учащихся.
- На дотекстовом этапе учащиеся составляют минимонологи, предвосхищая содержание текста, комментируя его заголовок.
- Грамотно отобранные тексты имеют высокую степень информативности, следовательно, и предопределяют содержательную ценность высказываний учащихся, способствуют реализации образовательных целей обучения.
- Тексты аутентичного характера, используемые на уроках, дают хорошую языковую и речевую опору, образец для построения аналогичных высказываний.

ПРИЕМЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИ ОБУЧЕНИИ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ:

- a) разучивание отдельных речевых образцов;
- б) соединение речевых образцов между собой до уровня сверхфразовых единств;
- в) «расшифровка» речевых образцов;
- г) пересказ текста;
- д) описание картинок или серии картинок;
- е) составление высказывания по опорам;

Подсистема монологически направленных упражнений

Учитываются:

- а) решаемые коммуникативные задачи;
- б) объем высказывания, который увеличивается от этапа к этапу обучения;
- в) степень связанности, логичности, аргументированности при изложении мыслей в речи;
- г) лексико-грамматическая правильность монологической речи.

Трехчастная подсистема обучения монологической речи (И.Л. Бим)

- a) подготовительные условно-коммуникативные упражнения АВСД (Е);
- б) собственно коммуникативные упражнения;
- в) контролирующие упражнения.

Подготовительные условнокоммуникативные упражнения (Серия упражнений)АВСД (Е)

Упражнения направлены на овла-дение отдельными речевыми образцами, выполняющими различные функции в речевой деятельности. На основе соединения речевых образцов между собой создаются минимальные монологические высказывания.

Коммуникативные упражнения в обучении монологической

речи:

- Коммуникативные упражнения направлены на создание собственных высказываний. Такие упражнения могут быть на основе:
 - а) текста;
 - б) зрительной наглядности;
 - в) разнообразных ситуаций (воображаемых и реальных).

УПРАЖНЕНИЯ В МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ

В качестве упражнений в монологической речи можно рассматривать:

- а) расширенные ответы на вопросы по пониманию содержания и смысла прочитанного текста;
- б) определение основной идеи текста и ее обоснование;
- в) доказательство тезисов;
- г) составление характеристики героя текста и использование при этом оценочных слов и выражений
- д) пересказ текста от лица главного героя;
- е) описание тематической или сюжетной картинки по изучаемой теме;
- ж) описание кадров эпифильма, диафильма;
- з) обсуждение содержания просмотренного видео-фильма.

КОММУНИКАТИВНЫЕ УСТАНОВКИ при обучении м/речи:

- «Расскажи нам, что интересного ты прочитал на каникулах»;
- «Объясни своим друзьям, почему тебе нравится тот или иной журнал»;
- «Посоветуй своим друзьям прочитать понравившуюся тебе книгу»;
- «Покритикуй своего друга за то, что он мало читал на каникулах»;
- «Убеди своего друга, что для зарядки при желании всегда можно найти время. Докажи ему, что спорт помогает в учебе».

Приведенные выше коммуникативные установки способствуют овладению разными типами монологических высказываний – сообщением, объяснением, ободрением, осуждением, убеждением.

ВАЖНА РОЛЬ ИГР ПРИ ОБУЧЕНИИ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ:

При обучении монологической речи широкое применение могут найти игры, особенно ролевые и деловые.

- Так, ролевую игру можно построить на основе картинки (или серии картинок), на основе комиксов, на основе немого фильма или диафильма.
- Деловые игры позволяют моделировать реальную обстановку, в которой учащиеся действуют как носители конкретных социальных и профессиональных ролей. Здесь как бы происходит совмещение обучения иностранному языку с профессиональной деятельностью.
- В школьном обучении деловые игры занимают весьма скромное место. Они могут в большей мере использоваться на профильно-ориентированном этапе (10-11-е классы). Это связано с тем, что понимание и принятие роли в играх предполагает наличие знаний по специальности, оперирование профессионально значимыми смыслами и решениями.

Методика обучения подготовленным и неподготовленным высказываниям

Подготовленное высказывание

При порождении подготовленного высказывания учащиеся опираются на память, ассоциации, на правила и многочисленные формальные подсказки. Такое высказывание не носит творческого характера. Оно связано с заданным материалом, с подсказанным содержанием.

Этапы работы над подготовленной речью:

- 1. Видоизменение текста-образца.
- 2. Порождение самостоятельного высказывания:
 - а) на основе вербальных опор (ключевые слова, план, тезисы, заголовки);
 - б) на основе источников информации (картина, кинофильм, телепередача и т.д.);
 - в) на основе изученной темы.

ДЛЯ РАЗВИТИЯ ПОДГОТОВЛЕННОГО ВЫСКАЗЫВАНИЯ МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТАКИЕ УПРАЖНЕНИЯ:

- 1.Воспроизведение связанных высказываний с некоторой модификацией (изменение конца и начала, введение нового лица, видоизменение композиции изложения).
- 2. Составление рассказа по ситуации (по ключевым словам, по плану, на заданную тему, изложенную кратко на родном языке).
- 3. Описание картинки или серии картинок (карикатур, немого фильма или диафильма и др.), связанных с изучаемой темой.
- 4. Воспроизведение ситуаций, в которых использованы названные обороты и речевые формулы.
- 5. Объяснение на иностранном языке заголовка (реалий).
- 6. Определение и краткое обоснование темы прослушанного рассказа (радиопередачи, доклада, выступления).
- 7. Выделение в сообщении смысловых частей, озаглавливание их.
- 8. Пересказ текста (близко к тексту, пересказ-реферат, пересказ-резюме).
- 9. Сокращение прослушанного сообщения или прочитанного рассказа (незначительное), передача информации несколькими фразами.
- 10. Составление плана прослушанного рассказа.
- 11. Изложение диалога в монологической форме.

НЕПОДГОТОВЛЕННАЯ РЕЧЬ

- Неподготовленную речь можно рассматривать как сложное речевое умение, проявляющееся в способности учащихся без затрат времени на подготовку решать коммуникативно-мыслительные задачи, оперируя усвоенным языковым материалом как в знакомых, так и в незнакомых ситуациях.
- При обучении неподготовленной монологической речи можно опираться:
- а) на источник информации (книгу, статью, картинку, художественный или документальный фильм и т.д.);
- б) на жизненный и речевой опыт учащихся (на однажды прочитанное или увиденное, на собственное суждение, на фантазию);
- в) на проблемную ситуацию, в том числе в ролевых играх и дискуссиях

УПРАЖНЕНИЯ ДЛЯ ОБУЧЕНИЯ НЕПОДГОТОВЛЕННОЙ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ:

- 1. Придумывание заголовка и его обоснование.
- 2. Описание картины (или карикатуры), не связанной с изученной темой.
- 3. Составление ситуации с опорой на жизненный опыт или ранее прочитанное.
- 4. Обоснование собственного суждения или отношения к фактам.
- 5. Определение и обоснование квинтэссенции высказывания.
- 6. Характеристика действующих лиц (места действия, эпохи и т.д.).
- 7. Оценка прослушанного или прочитанного текстов.
- 8. Составление кратких объявлений и текстов открыток.

ПРИ ОБУЧЕНИИ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ ВАЖНЫ И КОНТРОЛИРУЮЩИЕ УПРАЖНЕНИЯ:

- Контролирующие упражнения направлены на оценку уровня сформированности монологических умений. Они используются преподавателем в конце работы над темой или над несколькими темами учебника.
- Уровень и качество сформированности умений монологической речи оценивается на основе следующих показателей:
- а) соответствие высказывания заданной теме (или ситуации) и решение коммуникативной задачи;
- б) объем высказывания;
- в) темп речи;
- г) разнообразие речевых образцов;
- д) степень связанности, логичности и аргументированности высказывания;
- е) присутствие элементов творчества в высказывании;
- ж) лексико-грамматическая правильность речи учащихся в высказывании.
- Параметры б) и в) можно отнести к количественным показателям оценки уровня сформированности умений монологической речи. Остальные показатели характеризуют монологическую речь с качественной стороны.

КОЛИЧЕСТВЕННЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ:

- а) объем высказывания;
- б) темп речи.

КАЧЕСТВЕННЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ:

- а) соответствие высказывания заданной теме (или ситуации) и решение коммуникативной задачи;
- г) разнообразие речевых образцов;
- д) степень связанности, логичности и аргументированности высказывания;
- е) присутствие элементов творчества в высказывании;
- ж) лексико-грамматическая правильность речи учащихся в выс-

казывании∎

Для оценки уровня сформированности умений в монологической речи в качестве контролирующих используются упражнения:

- а) описание картинки;
- б) сообщение о себе и своих друзьях;
- в) пересказ текста с различными модификациями;
- д) составление монологических высказываний по различным опорам;
- е) свободные высказывания по теме или по конкретной ситуации.